Como dijo el otro, Como dijo aquel



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

Expresión usada para encabezar una cita más o menos literal cuyo autor se desconoce o no se quiere mencionar.

• ¿Y tú me dices que deje de jumal cuando nô eres escapaz de dejal-lo tú? Como dijo el otro: "Consejos vendo que pa mí nô tengo".

• Gastal las perras está mu bien, y disfrutal-las y to lo que tú quieras, pero como dijo aquel: mañana tamién vamo a querel comel.

Campos semánticos: Expresiones

Comentarios:

En el estándar existe, pero se usa poco y en Peraleda era muy frecuente.

Origen: Nos entró a través del castellano antiguo. **Es** español inusual. **Se usa en** algunas partes de España.

Etimología:

Esta expresión ya se usaba bastante en la Edad Media.

"y ansí escoge el rey para su Consejo al mejor, que, ***como dijo el otro****: ´No llegara a ser yo rey si no lo mereciera´ ".* (*Coloquios de Palatino y Pinciano*, Juan de Arce, c 1550).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com